

Procès-verbal de la séance extraordinaire tenue publiquement le 3 avril 2023 à 16h, dans la salle des délibérations du conseil municipal, située au 1386, rue Dumouchel, Sainte-Adèle, Province de Québec, à laquelle sont présents les membres du conseil suivants formant le quorum :

Madame Michèle Lalonde	Mairesse
Monsieur Richard Allard	Conseiller du district 1
Madame Arielle Beaudin	Conseillère du district 2
Monsieur Alexandre Laganière	Conseiller du district 3
Monsieur Jean-François Robillard	Conseiller du district 4
Monsieur Gaëtan Gagné	Conseiller du district 5
Monsieur David Huggins-Daines	Conseiller du district 6

Sont également présents la greffière ainsi que le directeur général.

Madame la mairesse Michèle Lalonde déclare la séance ouverte à 16 h, s'adresse au public.

RÉSOLUTION NO. 2023-125

Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 3 avril 2023

IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER : M. Jean-François Robillard

POUR : Monsieur Richard Allard
Madame Arielle Beaudin
Monsieur Alexandre Laganière
Monsieur Jean-François Robillard
Monsieur Gaëtan Gagné
Monsieur David Huggins-Daines

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le conseil adopte l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 3 avril 2023.

RÉSOLUTION NO. 2023-126

Embauche – Coordonnatrice aux loisirs du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire

ATTENDU la démission d'un coordonnateur aux loisirs;

ATTENDU la recommandation de madame Zalie Charette Lemeur, conseillère en ressources humaines, datée du 28 mars 2023;

IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER : M. David Huggins-Daines

POUR : Monsieur Richard Allard
Madame Arielle Beaudin
Monsieur Alexandre Laganière
Monsieur Jean-François Robillard
Monsieur Gaëtan Gagné
Monsieur David Huggins-Daines

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le conseil accepte les dispositions du rapport et entérine l'embauche de madame Sabrina Pelletier, au poste de coordonnatrice aux loisirs du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire et que son salaire soit fixé selon l'échelon 3 de la classe 2 de la grille salariale incluse à la *Politique des conditions de travail et de la rémunération du personnel cadre de la Ville de Sainte-Adèle*, et ce, à compter du 24 avril 2023.

RÉSOLUTION NO. 2023-127

Adjudication – Gestion et exploitation d’un écocentre – TP-2023-001

ATTENDU l’appel d’offres effectué concernant la gestion et l’exploitation d’un écocentre ;

ATTENDU QUE l’ouverture des soumissions s’est tenue le 23 mars dernier;

ATTENDU QUE le résultat de l’ouverture est le suivant:

Nom du soumissionnaire	Prix soumis (tx incl) 2023 à 2026
Vallerex inc.	1 690 132,50 \$

ATTENDU la recommandation de monsieur Patric Lacasse, directeur du Service des travaux publics, datée du 29 mars 2023;

IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER : M. Richard Allard

POUR : Monsieur Richard Allard
Madame Arielle Beaudin
Monsieur Alexandre Laganière
Monsieur Jean-François Robillard
Monsieur Gaëtan Gagné
Monsieur David Huggins-Daines

ET RÉSOLU À L’UNANIMITÉ

D’ACCORDER le contrat pour la gestion et l’exploitation d’un écocentre, à l’entreprise *Vallerex inc.*, seul soumissionnaire conforme, pour un montant de 1 470 000,00 \$, plus les taxes applicables, le tout sous réserve de la transmission de tous les documents nécessaires et prévus au document d’appel d’offres, et ce, pour la période du 1^{er} mai 2023 au 30 avril 2026;

QUE le Service de la trésorerie soit autorisé à effectuer les paiements à même le budget d’opérations.

RÉSOLUTION NO. 2023-128

Remplacement du garde-corps pour rampe d’accès pour les gens à mobilité réduite – Centre communautaire

ATTENDU QUE la ville doit remplacer le garde-corps de la rampe d’accès pour les gens à mobilité réduite au centre communautaire;

ATTENDU le rapport de monsieur Patric Lacasse, directeur du Service des travaux publics, daté du 20 mars 2023;

IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER : M. David Huggins-Daines

POUR : Monsieur Richard Allard
Madame Arielle Beaudin
Monsieur Alexandre Laganière
Monsieur Jean-François Robillard
Monsieur Gaëtan Gagné
Monsieur David Huggins-Daines

ET RÉSOLU À L’UNANIMITÉ

QUE le conseil autorise l’appropriation d’une somme de 7 550 \$ plus les taxes applicables à même l’excédent de fonctionnement non affecté pour l’acquisition du garde-corps et de la quincaillerie nécessaire.

RÉSOLUTION NO. 2023-129

Adjudication – Acquisition d’un camion échelle panier usagé pour le Service de sécurité incendie – AVIS-2023-001

ATTENDU QUE la Ville de Sainte-Adèle a rendu publique son intention d’accorder un contrat de gré à gré au fournisseur Techno-Feu pour l’acquisition d’un camion échelle panier usagé pour le Service de sécurité incendie;

ATTENDU QU’une proposition a été reçue et ouverte le 15 février dernier de l’entreprise Camions Hélie 2002 inc.;

ATTENDU QUE le camion proposé par Camion Hélie n’est pas un équivalent au camion de Techno-Feu;

ATTENDU le rapport de Me Audrey Senécal, greffière et directrice des Services juridiques, daté du 21 mars 2023;

ATTENDU le rapport de M. Stéphan Turcotte, directeur du Service de sécurité incendie, daté du 30 mars 2023;

IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER : M. Gaëtan Gagné

POUR : Monsieur Richard Allard
 Madame Arielle Beaudin
 Monsieur Alexandre Laganière
 Monsieur Jean-François Robillard
 Monsieur Gaëtan Gagné
 Monsieur David Huggins-Daines

ET RÉSOLU À L’UNANIMITÉ

D’ACCORDER le contrat à l’entreprise Techno-Feu, pour un montant de 798 900,00\$ plus les taxes applicables;

D’AUTORISER une dépense additionnelle d’un montant maximal de 33 500,00\$ plus les taxes applicables, pour le remplacement de deux différentiels, le cas échéant et pour la mise en service du camion;

QUE le Service de la trésorerie soit autorisé à effectuer tous les paiements requis à même le fonds de roulement, remboursable sur une période de 10 ans.

RÉSOLUTION NO. 2023-130

AVIS DE MOTION

Je, Alexandre Laganière, conseiller municipal, donne avis de motion qu’à une prochaine séance de ce conseil, il sera présenté le futur règlement d’emprunt 1330-1 amendant le *Règlement 1330* afin d’augmenter la dépense et l’emprunt pour un montant additionnel de 510 000 \$;

Un projet de règlement est aussi présenté et déposé séance tenante.

COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

Aucune.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question du public.

RÉSOLUTION NO. 2023-131

Levée de la séance

IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER : **M. Alexandre Laganière**

POUR : Monsieur Richard Allard
 Madame Arielle Beaudin
 Monsieur Alexandre Laganière
 Monsieur Jean-François Robillard
 Monsieur Gaëtan Gagné
 Monsieur David Huggins-Daines

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la séance soit levée à 16h13.

(s) Michèle Lalonde

Mme Michèle Lalonde, Mairesse

(s) Audrey Sénécal

Me Audrey Sénécal, Greffière et directrice des
Services juridiques